

**Zmluva**  
**o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností**  
**prostredníctvom elektronických služieb**

**č. Správca:** 89/2021/LPO

**č. Poskytovateľa:** 26/2021Z

**č. Odberateľa:** 2104/VSD/2021

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a v súlade s § 69 ods. 11 a 12 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam v znení neskorších predpisov (ďalej len „katastrálny zákon“), § 21 ods. 2 a 3 a § 22 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o geodézii a kartografii“, § 233 ods. 16 zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 461/2003 Z. z.“), zákonom č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 305/2013 Z. z.“), zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“), nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“)

(ďalej len „**Zmluva**“)

medzi **Zmluvnými stranami**:

**1.**

**Názov:** Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky  
**Sídlo:** Chlumeckého 2, 820 12 Bratislava 212  
**IČO:** 00166260  
**DIČ:** 2020830240  
**Zastúpený:** Ing. Ján Mrva, predseda  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**Číslo účtu- IBAN:** [REDAKOVANÉ]  
(ďalej len „**Správca**“)

a

**Názov:** Výskumný ústav geodézie a kartografie v Bratislave  
**Sídlo:** Chlumeckého č. 4, 826 62 Bratislava  
**IČO:** 00166251  
**DIČ:** 2020857080  
**Zastúpený:** Ing. Tomáš Kubasák, riaditeľ  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**Číslo účtu- IBAN:** [REDAKOVANÉ]  
(ďalej len „**Poskytovateľ**“)  
(Správca a Poskytovateľ ďalej spolu aj „**Dodávateľ**“)

a

## 2.

**Názov:** Východoslovenská distribučná, a. s. Košice  
**Sídlo:** Mlynská 31, 042 91 Košice  
**IČO:** 36 599 361  
**DIČ:** 2022082997  
**IČ DPH:** SK2022082997  
**Zastúpený:** Ing. Radoslav Haluška, predseda predstavenstva  
Ing. Jana Palková, FCCA, člen predstavenstva  
**Bankové spojenie:** [REDACTED]  
**Číslo účtu - IBAN:** [REDACTED]  
Zapísaná v OR SR Okresného súdu Košice I, oddiel Sa, vložka č. 1411/V  
(ďalej len „**Odberateľ**“)

(Správca, Poskytovateľ a Odberateľ ďalej spolu aj „**Zmluvné strany**“)

## **Článok I** **Úvodné ustanovenia**

- 1.1 Informačný systém geodézie, kartografie a katastra je informačným systémom verejnej správy.
- 1.2 Informačný systém geodézie, kartografie a katastra obsahuje
  - a) informačný systém geodetických základov,
  - b) informačný systém katastra nehnuteľností,
  - c) základnú bázu údajov pre geografický informačný systém.
- 1.3 Vybrané údaje zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností a vybrané údaje zo súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností patria do informačného systému katastra nehnuteľností.
- 1.4 Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky je podľa § 19 ods. 2 zákona o geodézii a kartografii správcom informačného systému geodézie, kartografie a katastra.
- 1.5 Poskytovateľom je právnická osoba zriadená správcom, ktorá je podľa § 19 ods. 2 zákona o geodézii a kartografii prevádzkovateľom informačného systému geodézie, kartografie a katastra.
- 1.6 Odberateľom je právnická osoba, ktorej sa poskytnú vybrané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností ako koncovému užívateľovi. Odberateľ je energetická spoločnosť, ktorej hlavnou činnosťou je distribúcia elektriny vlastnou distribučnou sústavou až ku konečnému spotrebiteľovi. Pri vykonávaní svojej činnosti koná vo verejnom záujme.

## **Článok II** **Predmet zmluvy**

- 2.1 Správca poskytne Odberateľovi Predmet zmluvy podľa bodu 2.2 tohto článku Zmluvy prostredníctvom Poskytovateľa.

2.2 Predmetom zmluvy je:

a) poskytnutie elektronických služieb podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy (ďalej len „**elektronické služby**“)

a

b) poskytnutie vybraných údajov zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností (ďalej len „**vybrané údaje**“) elektronickým spôsobom prostredníctvom elektronických služieb uvedených v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy

(elektronické služby a vybrané údaje ďalej spolu aj „**Predmet zmluvy**“).

2.3 Zoznam elektronických služieb, prostredníctvom ktorých sa poskytujú vybrané údaje je uvedený v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Dodávateľ poskytne Odberateľovi vybrané údaje prostredníctvom elektronických služieb uvedených v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy v režime dostupnosti online. Prístup k elektronickým službám uvedeným v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy sa realizuje prostredníctvom webového servera zriadeného u Poskytovateľa a Odberateľ je povinný poskytnúť Poskytovateľovi technické údaje prístupového bodu, z ktorého bude pristupovať, meno a priezvisko zodpovednej osoby.

2.4 Rozsah poskytovaných vybraných údajov je určený podľa agendovej a územnej pôsobnosti Odberateľa. Rozsah poskytnutých vybraných údajov a zoznam katastrálnych území, ktoré patria pod územnú a agendovú pôsobnosť Odberateľa je uvedený v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy.

2.5 Vybrané údaje sa poskytujú podľa stavu evidovaného v informačnom systéme katastra nehnuteľností. Poskytnuté vybrané údaje majú informatívny charakter a sú aktuálne ku dňu aktualizácie údajov.

### **Článok III**

#### **Účel použitia Predmetu zmluvy**

Odberateľ použije Predmet zmluvy na identifikáciu vlastníckych vzťahov k nehnuteľnostiam výhradne pre vlastné potreby procesov Odberateľa v jeho záujmovom území, v ktorom poskytuje svoje služby. Geografické vymedzenie územia v pôsobnosti Odberateľa je definované rozsahom katastrálnych území Prešovského kraja, Košického kraja a rozsahom katastrálnych území okresu Revúca v Banskobystrickom kraji. Predmet zmluvy použije Odberateľ na plnenie úloh vyplývajúcich pre neho z § 11 ods. 1 v spojení s § 39 zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

### **Článok IV**

#### **Cena a čas plnenia**

4.1 Celková cena za Predmet zmluvy je stanovená podľa cenníka Poskytovateľa, zverejneného na webovom sídle Poskytovateľa, platného ku dňu uzavretia Zmluvy a zahŕňa aj náklady spojené s prípravou Predmetu zmluvy.

- 4.2 Celková cena za Predmet zmluvy a jeho prípravu je stanovená dohodou vo výške 3718,00 € bez DPH (slovom: tritisíc sedemstoosemnaásť eur) za každý kalendárny mesiac účinnosti Zmluvy. Poskytovateľ nie je platcom DPH za svoju hlavnú činnosť.
- 4.3 Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť dohodnutú cenu za Predmet zmluvy mesačne na základe riadne doručenej faktúry na účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy č. IBAN [REDAKOVANÉ], vedený v Štátnej pokladnici. Poskytovateľ vystaví faktúru na zaplataenie mesačnej ceny za Predmet zmluvy do desiateho (10.) dňa príslušného kalendárneho mesiaca. Faktúra je splatná v lehote štrnásť (14) kalendárnych dní odo dňa vystavenia faktúry. Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti daňového dokladu. V prípade, že faktúra bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, Odberateľ je oprávnený ju vrátiť Poskytovateľovi a Poskytovateľ je povinný faktúru podľa charakteru nedostatku opraviť a vystaviť novú faktúru. Cena sa považuje za uhradenú pripísaním sumy na účet Poskytovateľa.
- 4.4 Dodávateľ sa zaväzuje do desiatich (10) pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy vydať Odberateľovi technické prostriedky prístupu k elektronickým službám.

## **Článok V Spôsob plnenia**

- 5.1 Poskytovanie vybraných údajov sa realizuje elektronickým spôsobom prostredníctvom elektronických služieb uvedených v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy.
- 5.2 Kontaktnými útvarmi na účely plnenia podľa tejto Zmluvy sú
- a) za Správca: odbor informačných technológií,
  - b) za Poskytovateľa: oddelenie výskumu a vývoja VÚGK,
  - c) za Odberateľa: odbor Sieťové informačné systémy.
- 5.3 Kontaktné útvary podľa bodu 5.2 tohto článku Zmluvy neodkladne určia kontaktné osoby na výmenu operatívnych informácií a informácií technologického riešenia poskytovania Predmetu zmluvy. Kontaktné útvary si kontaktné osoby navzájom písomne oznámia najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy. Kontaktné útvary sú povinné si navzájom písomne oznámiť každú zmenu kontaktných osôb najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa kedy zmena nastala.
- 5.4 Vzájomná spolupráca medzi kontaktnými útvarmi v oblasti poskytovania Predmetu zmluvy a využívania poskytovaných dát sa zameria najmä na:
- a) vytváranie podmienok pre bezpečné a rýchle poskytovanie Predmetu zmluvy,
  - b) technickú súčinnosť pri realizácii prístupu k elektronickým službám.

## **Článok VI Licenčné podmienky**

- 6.1 Vybrané údaje alebo akákoľvek ich časť požíva ochranu v zmysle autorského zákona. Správca na použitie vybraných údajov alebo ich časti udeľuje Odberateľovi nevýhradnú obmedzenú licenciu v nasledovnom rozsahu a za nasledovných podmienok:

- a) Odberateľ je oprávnený použiť vybrané údaje alebo akúkoľvek ich časť v súlade so zákonom o geodézii a kartografii, katastrálnym zákonom, autorským zákonom, všeobecným nariadením o ochrane údajov a zákonom o ochrane osobných údajov, v rozsahu svojej činnosti a na účel uvedený v čl. III Zmluvy. Odberateľ nie je oprávnený vykonávať akékoľvek zmeny vybraných údajov. Odberateľ je povinný pri používaní vybraných údajov alebo ich častí zachovať ich nezmenený obsah a uvádzať dátum ich aktuálnosti.
- b) Odberateľ nie je oprávnený vybrané údaje v originálnej podobe, ani prístup k nim poskytnúť ani sprístupniť ďalším fyzickým a právnickým osobám.
- c) Odberateľ nie je oprávnený poskytnuté vybrané údaje zverejniť v originálnej podobe ako mu boli poskytnuté Dodávateľom. Odberateľ je oprávnený poskytnuté vybrané údaje zverejniť iba spôsobom podľa bodu 6.3 písm. h) tohto článku Zmluvy.
- d) Odberateľ nie je oprávnený udeliť odplatne ani bezodplatne, v časti alebo v celku, súhlas tretej osobe na použitie Predmetu zmluvy. Odberateľ nie je oprávnený udelenú licenciu postúpiť na tretiu osobu, a to ani v časti ani v celku. Neoprávnené šírenie vybraných údajov alebo ich častí je porušením katastrálneho zákona, vyhlášky ÚGKK SR č. 461/2009 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška č. 461/2009 Z. z.“), všeobecného nariadenia o ochrane údajov a/alebo zákona o ochrane osobných údajov.
- e) Licencia sa udeľuje bezodplatne na dobu, na ktorú je táto Zmluva uzavretá.

## 6.2 Odberateľ berie na vedomie, že

- a) autorské práva k vybraným údajom patria Správcovi a požívajú ochranu v zmysle príslušných ustanovení autorského zákona, ako aj zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov. Autorské práva nevznikajú Odberateľovi. Účel použitia vybraných údajov je stanovený v čl. III tejto Zmluvy. Použitie Predmetu zmluvy v rozpore s touto Zmluvou a v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi môže mať závažné občianskoprávne, ale aj trestnoprávne následky,
- b) Dodávateľ, vzhľadom na príslušné ustanovenia katastrálneho zákona, nebude Odberateľovi podľa tejto Zmluvy poskytovať rodné čísla fyzických osôb a údaje o cene nehnuteľností, ako ani ďalšie údaje, pri ktorých to neumožňujú všeobecne záväzné právne predpisy,
- c) poskytnuté vybrané údaje majú informatívny charakter,
- d) Dodávateľ má počas účinnosti tejto Zmluvy právo na zmenu štruktúry poskytovaných vybraných údajov v nadväznosti na rozvoj informačného systému katastra nehnuteľností. Dodávateľ na plánovanú zmenu upozorní Odberateľa a zmenu realizuje so zachovaním primeraného prípravného obdobia pre Odberateľa.

## 6.3 Odberateľ sa zaväzuje, že:

- a) poskytne Dodávateľovi údaje o pripojení svojho informačného systému,
- b) potvrdí kontaktnému útvaru Správcu, že prístup k elektronickým službám bol zo strany Odberateľa aktivovaný a Odberateľ začal využívať prístup k elektronickým službám,
- c) bude získavať vybrané údaje prostredníctvom individuálnych dotazov len v prípadoch, ktoré sú vyvolané agendou Odberateľa v rámci jeho pôsobnosti,

- d) bude využívať individuálne získavanie vybraných údajov len nevyhnutne v odôvodnených prípadoch,
- e) bude používať získané vybrané údaje pri zobrazovaní vo svojom agendovom systéme,
- f) vybrané údaje alebo ich časti použije iba v rozsahu svojej územnej a agendovej pôsobnosti,
- g) neprevedie alebo nepostúpi nijaké práva a povinnosti (záväzky) vyplývajúce z tejto Zmluvy, resp. jej časti na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu Správca,
- h) nové dielo a každú jeho rozmnoženinu vytvorenú z poskytnutých vybraných údajov, najmä tlačové a obrazové výstupy, povinne označí doložkou „Informačný systém katastra nehnuteľností, Zdroj: Úrad geodézie, kartografie a katastra SR“, dátumom aktualizácie údajov a číslom tejto Zmluvy, ktoré jej prideliť Správca,
- i) získaním vybraných údajov preberá na seba všetky povinnosti prevádzkovateľa informačného systému podľa všeobecného nariadenia o ochrane údajov a/alebo zákona o ochrane osobných údajov a zabezpečí, že údaje, ktoré takto získal, bude využívať len na plnenie úloh ustanovených zákonom a na účel stanovený v čl. III Zmluvy. V súvislosti s používaním vybraných údajov je Odberateľ povinný zachovávať mlčanlivosť o poskytnutých osobných údajoch. Odberateľ uvedené skutočnosti potvrdzuje čestným vyhlásením uvedeným v Prílohe č. 4 tejto Zmluvy. Odberateľ zodpovedá Dodávateľovi za všetky škody, vrátane sankcií uložených príslušným orgánom verejnej moci, ak tento konštatuje, že v súvislosti s poskytovaním údajov z informačného systému katastra nehnuteľností Odberateľovi, došlo k porušeniu povinností podľa všeobecného nariadenia o ochrane údajov a/alebo zákona o ochrane osobných údajov.
- j) poskytne súčinnosť pri vykonávaní kontroly Správcom alebo Poskytovateľom zameranej na dodržiavanie podmienok tejto Zmluvy,
- k) použije Predmet zmluvy v súlade s čl. III tejto Zmluvy, nevyužije ho na propagačné a iné účely, ktoré by boli v rozpore s katastrálnym zákonom a zákonom o geodézii a kartografii a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi,
- l) neposkytne prístup k elektronickým službám ďalším fyzickým alebo právnickým osobám,
- m) neposkytne technické prostriedky prístupu k elektronickým službám ďalším fyzickým alebo právnickým osobám,
- n) technické prostriedky prístupu k elektronickým službám budú aplikované výlučne na tie počítače Odberateľa, ktoré sú určené na komunikáciu s informačným systémom katastra nehnuteľností prostredníctvom elektronických služieb,
- o) v prípade kompromitovania technického prostriedku prístupu k elektronickým službám bude bezodkladne informovať kontaktnú osobu Správca o uvedenej skutočnosti.

#### 6.4 Dodávateľ sa zaväzuje:

- a) poskytnúť Odberateľovi technické údaje potrebné na zabezpečenie prístupu k elektronickým službám,
- b) poskytnúť Odberateľovi dokumentáciu potrebnú na použitie elektronických služieb podľa tejto Zmluvy,
- c) poskytnúť Odberateľovi dokumentáciu potrebnú na využívanie elektronických služieb,
- d) bezodkladne po prijatí oznámenia od Odberateľa o kompromitácii technického prostriedku prístupu Odberateľa k elektronickým službám, tento technický prostriedok prístupu k elektronickým službám zneplatniť a vydať nový technický prostriedok

- prístupu k elektronickým službám do piatich (5) pracovných dní odo dňa vykonania zneplatnenia,
- e) po poskytnutí elektronických služieb a prístupu k nim Odberateľovi, udržiavať tento prístup nepretržite počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy, s výnimkou nevyhnutných odstavok kvôli zabezpečeniu servisných úkonov prevádzky alebo odstavok nevyhnutných na aktualizovanie súboru popisných a geodetických informácií katastra nehnuteľností.

## **Článok VII Iné povinnosti**

- 7.1 Zmluvné strany sa zaväzujú, že neumožnia prístup k informáciám o užívateľských účtoch druhej Zmluvnej strany tretej osobe. Prepojenie informačných systémov Správca a Odberateľa je realizované prostredníctvom jedného užívateľského účtu.
- 7.2 Zmluvné strany sa zaväzujú poskytovať si navzájom súčinnosť pri realizácii prístupu k elektronickým službám, najmä pri odstraňovaní nedostatkov spojených s vydávaním technických prostriedkov prístupu k elektronickým službám.
- 7.3 Ak sa ktorákoľvek zo Zmluvných strán dozvie o skutočnostiach, ktoré by podstatným spôsobom mohli ovplyvniť plnenie podľa tejto Zmluvy (napr. porucha výpočtového systému), je povinná prostredníctvom kontaktnej osoby bezodkladne informovať ostatné Zmluvné strany o týchto skutočnostiach.
- 7.4 O odobratom Predmete zmluvy a počte volaní služieb bude vedená štatistika Poskytovateľom.
- 7.5 Správca ani Poskytovateľ nezodpovedajú za škody a následky, ktoré môžu vzniknúť z dôvodu nesprávnej interpretácie vybraných údajov v informačnom systéme Odberateľa, t. j. v dôsledku inej interpretácie, než akú umožňuje informačný systém katastra nehnuteľností.
- 7.6 Technické podmienky prepojenia informačných systémov, ich prevádzky a zabezpečenia, proces odstraňovania porúch (incidentov) a nedodržania predpísaných parametrov služieb a zodpovednosť za škodu vzniknutú porušením technických podmienok prevádzkovania služieb upravia zmluvné strany v dohode o integračnom zámere alebo v dohode o poskytovaní služieb a manažmente post - implementačných zmien (Integračný SLA kontrakt).
- 7.7 Správca ani Poskytovateľ nezodpovedajú za škody a následky, ktoré môžu vzniknúť z dôvodu nedodržania predpísaných parametrov služieb, technických podmienok prevádzkovania služieb alebo nedodržania postupov popísaných v dokumentoch podľa bodu 7.6 tohto článku Zmluvy.

## **Článok VIII Spracovanie vybraných údajov v agendovom systéme Odberateľa**

- 8.1 Pri spracovaní Predmetu zmluvy v agendovom systéme Odberateľa povoľuje Správca spracovať vybrané údaje, ktoré Odberateľ získa od Dodávateľa prostredníctvom elektronických služieb podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy. Tieto vybrané údaje budú

zodpovedať údajom evidovaným v informačnom systéme katastra nehnuteľností aktuálnym ku dňu aktualizácie údajov v prípade, že sú súčasne splnené tieto podmienky:

- a) v agendovom procese Odberateľa sa nepožaduje preukázať právo k nehnuteľnosti výpisom z listu vlastníctva k aktuálnemu pracovnému dňu a času,
- b) dátové prenosy súborov popisných informácií katastra nehnuteľností z katastrálnych odborov okresných úradov z predchádzajúceho pracovného dňa do centrálnej databázy Dodávateľa boli vykonané úspešne, dokladom čoho bude dátum aktuálnosti výstupov elektronických služieb.

## **Článok IX**

### **Zmluvné pokuty a sankcie**

- 9.1 Poskytovateľ má právo uložiť Odberateľovi zmluvnú pokutu až do výšky 100 % z ročnej hodnoty Predmetu zmluvy podľa čl. IV bod 4.2 tejto Zmluvy v prípade porušenia podmienok uvedených v čl. VI bod 6.1 písm. a) až d) a bod 6.3 písm. c), d), f), g), k) až m), a to za každé jednotlivé porušenie Zmluvy.
- 9.2 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvná pokuta sa uplatňuje formou faktúry vystavenej Poskytovateľom. Lehota na zaplatenie zmluvnej pokuty je štrnásť (14) kalendárnych dní odo dňa vystavenia faktúry na zaplatenie zmluvnej pokuty Odberateľovi.
- 9.3 Zaplatenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na nárok na náhradu škody vzniknutej v súvislosti s porušením zmluvných povinností, ktorú je možné vymáhať samostatne.

## **Článok X**

### **Doba trvania zmluvy**

- 10.1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31.12.2024.
- 10.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu možno predčasne ukončiť jedným z nasledujúcich spôsobov:
  - a) písomnou dohodou uzatvorenou medzi Dodávateľom a Odberateľom,
  - b) písomným vypovedaním Zmluvy Dodávateľom, aj bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná lehota je dva (2) mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Odberateľovi,
  - c) písomným vypovedaním Zmluvy Odberateľom, aj bez uvedenia dôvodu. Odberateľ je povinný doručiť výpoveď Správcovi aj Poskytovateľovi. Výpovedná lehota je dva (2) mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Správcovi.
  - d) odstúpením od Zmluvy Odberateľom v prípade, že Dodávateľ neposkytne prístup Odberateľovi k elektronickým službám ani do desiatich (10) pracovných dní odo dňa uplynutia lehoty uvedenej v čl. IV bod 4.4 tejto Zmluvy. To neplatí v prípade, že Odberateľ neposkytol súčinnosť Dodávateľovi pri realizácii prístupu k elektronickým službám.
  - e) odstúpením od Zmluvy Odberateľom v prípade, že Dodávateľ opakovane (najmenej dvakrát) poruší povinnosť uvedenú v čl. VI bod 6.4 alebo v čl. VII bod 7.3 tejto Zmluvy,



- f) odstúpením od Zmluvy Dodávateľom v prípade podstatného porušenia Zmluvy zo strany Odberateľa. Podstatným porušením Zmluvy sa rozumie porušenie povinností uvedených v čl. VI bod 6.1 písm. a) až d) alebo v bode 6.3 písm. d), f), g), k) až m) alebo v čl. VII bod 7.3 tejto Zmluvy.
- 10.3 Odstúpenie od Zmluvy musí mať písomnú formu a musí sa v ňom uviesť dôvod odstúpenia. Odberateľ je povinný odstúpenie od Zmluvy doručiť Správcovi aj Poskytovateľovi, pričom účinky odstúpenia od Zmluvy nastanú dňom doručenia tohto odstúpenia Správcovi. Dodávateľ je povinný odstúpenie od Zmluvy doručiť Odberateľovi, pričom účinky odstúpenia od Zmluvy nastanú dňom doručenia tohto odstúpenia Odberateľovi. Odstúpením od Zmluvy nezanikajú nároky na zaplatenie zmluvných pokút a nezaniká ani nárok na náhradu škody. V prípade odstúpenia od Zmluvy nie sú si Zmluvné strany povinné vrátiť dovedy poskytnuté plnenia.
- 10.4 V prípade ukončenia Zmluvy dohodou alebo vypovedaním nezaniká povinnosť Zmluvných strán dodržať všetky záväzky, ktoré vznikli pred ukončením Zmluvy.

## **Článok XI**

### **Záverečné ustanovenia**

- 11.1 Písomnosti podľa tejto Zmluvy sa doručujú na adresy Zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto Zmluvy, alebo na inú adresu písomne oznámenú niektorou Zmluvnou stranou ostatným Zmluvným stranám. Všetky takéto písomnosti sa doručujú poštou vo forme doporučenej zásielky, pričom ak v Zmluve nie je uvedené inak, pre plynutie lehôt a posúdenie právnych účinkov jednotlivých písomných právnych úkonov je rozhodujúci deň prevzatia písomnosti adresátom vyznačený na doručenke. Ak sa zásielka z akéhokoľvek dôvodu vráti odosielateľovi, považuje sa deň jej vrátenia za deň doručenia písomnosti, a to aj vtedy, ak sa adresát o odoslaní zásielky a jej prípadnom uložení na pošte nedozvedel. Zásielka sa považuje za doručенú aj dňom odmietnutia jej prevzatia.
- 11.2 Práva a povinnosti touto Zmluvou zvlášť neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, autorského zákona, všeobecného nariadenia o ochrane údajov a/alebo zákona o ochrane osobných údajov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
- 11.3 Zmluva sa vyhotovuje v šiestich (6) vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom Správca obdrží tri (3) vyhotovenia Zmluvy, Odberateľ obdrží dve (2) vyhotovenia Zmluvy a Poskytovateľ obdrží jedno (1) vyhotovenie Zmluvy.
- 11.4 Túto Zmluvu možno meniť a dopĺňať len očíslowanými písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami Zmluvných strán.
- 11.5 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňa 01.01.2022. Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR. Zmluvné strany berú na vedomie, že šablóna volania uvedená v Prílohe č. 3 (celý stĺpec označený týmto pomenovaním) sa v súlade s ustanovením § 5a ods. 4 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe

k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov nezverejňuje.

11.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

11.7 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledovné prílohy:

Príloha č. 1 – Zoznam elektronických služieb

Príloha č. 2 – Rozsah poskytnutých vybraných údajov a zoznam katastrálnych území, ktoré patria pod územnú a agendovú pôsobnosť Odberateľa

Príloha č. 3 – Zoznam KO sád a šablón volaní, výberovým kritériom s priradením k elektronickej službe

Príloha č. 4 – Čestné vyhlásenie

**Správca**  
V Bratislave

**Poskytovateľ:**  
V Bratislave

**Odberateľ:**  
V .....

dňa .....

dňa .....

dňa .....

.....  
Ing. Ján Mrva  
predseda

.....  
Ing. Tomáš Kubasák  
riaditeľ

.....  
Ing. Radoslav Haluška  
predseda predstavenstva

.....  
Ing. Jana Palková, FCCA  
člen predstavenstva

Príloha č. 1 – Zoznam elektronických služieb

**k Zmluve o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností prostredníctvom elektronických služieb**

**č. Správcu:** 89/2021/LPO

**č. Poskytovateľa:** 26/2021Z

**č. Odberateľa:** 2104/VSD/2021

Vybrané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností budú poskytnuté prostredníctvom nasledovných elektronických služieb katastra nehnuteľností:

- A.2.1.2 Poskytnutie priestorovej informácie zo súboru geodetických informácií z KN
- A.2.1.3 Poskytnutie informácie z KN o vlastníkoch a iných oprávnených osobách
- A.2.1.4 Poskytnutie informácie z KN o nehnuteľnostiach
- A.2.1.5 Poskytnutie informácie z KN o právach k nehnuteľnostiam
- A.2.1.6 Poskytnutie informácie z KN o registri územno-technických jednotiek
- A.2.1.7 Poskytnutie informácie z KN o číselníkoch
- A.2.1.9 Poskytnutie výpisu z listu vlastníctva z KN

Príloha č. 2 - Rozsah poskytnutých vybraných údajov a zoznam katastrálnych území, ktoré patria pod územnú a agendovú pôsobnosť Odberateľa

**k Zmluve o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností prostredníctvom elektronických služieb**

**č. Správcu:** 89/2021/LPO

**č. Poskytovateľa:** 26/2021Z

**č. Odberateľa:** 2104/VSD/2021

Vybrané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností budú poskytnuté:

1. v katastrálnych územiach okresov v rámci Prešovského kraja, a to okresov:

- a) Prešov
- b) Bardejov
- c) Humenné
- d) Levoča
- e) Medzilaborce
- f) Kežmarok
- g) Poprad
- h) Sabinov
- i) Snina
- j) Stropkov
- k) Svidník
- l) Stará Ľubovňa
- m) Vranov nad Topľou

2. v katastrálnych územiach okresov v rámci Košického kraja, a to okresov:

- a) Košice
- b) Gelnica
- c) Košice – okolie
- d) Michalovce
- e) Rožňava
- f) Spišská Nová Ves
- g) Sobrance
- h) Trebišov

3. v katastrálnych územiach okresu Revúca v rámci Banskobystrického kraja

Príloha č. 4 – Čestné vyhlásenie

**k Zmluve o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra  
nehnutelností prostredníctvom elektronických služieb**

**č. Správcu:** 89/2021/LPO

**č. Poskytovateľa:** 26/2021Z

**č. Odberateľa:** 2014/VSD/2021

**ČESTNÉ VYHLÁSENIE**

Odberateľ Východoslovenská distribučná, a. s. Košice, so sídlom Mlynská 31, 042 91 Košice, IČO: 36 599 361 týmto čestne vyhlasuje, že uzatvorením Zmluvy o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností prostredníctvom elektronických služieb č. Správcu: 89/2021/LPO, č. Poskytovateľa: 26/2021Z, č. Odberateľa: 2014/VSD/2021 neporušuje ustanovenia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

V ..... dňa .....

V ..... dňa .....

.....  
Ing. Radoslav Haluška  
predseda predstavenstva

.....  
Ing. Jana Palková, FCCA  
člen predstavenstva

Príloha č. 3 dohody o poskytovaní údajov: Zoznam KO sád a šablón volaní, výberovým kritériom s priradením k elektronickej službe

KO-Sada	zo služby	výberové kritérium	šablóna volania
eskn-basic	A.2.1.6	Register katastrálnych území	[redacted]
eskn-basic	A.2.1.6	Register katastrálnych území	[redacted]
eskn-basic	A.2.1.6	Register katastrálnych území	[redacted]
eskn-basic	A.2.1.6	Register katastrálnych území	[redacted]
eskn-basic	A.2.1.6	Register katastrálnych území	[redacted]
eskn-basic	A.2.1.6	Register katastrálnych území	[redacted]
eskn-basic	A.2.1.6	Register krajov	[redacted]
eskn-basic	A.2.1.6	Register krajov	[redacted]
eskn-basic	A.2.1.6	Register krajov	[redacted]
eskn-basic	A.2.1.6	Register krajov	[redacted]
eskn-basic	A.2.1.6	Register obcí	[redacted]
eskn-basic	A.2.1.6	Register obcí	[redacted]
eskn-basic	A.2.1.6	Register obcí	[redacted]
eskn-basic	A.2.1.6	Register obcí	[redacted]
eskn-basic	A.2.1.6	Register obcí	[redacted]
eskn-basic	A.2.1.6	Register obcí	[redacted]
eskn-basic	A.2.1.6	Register okresov	[redacted]
eskn-basic	A.2.1.6	Register okresov	[redacted]
eskn-basic	A.2.1.6	Register okresov	[redacted]

Príloha č. 3 dohody o poskytovaní údajov: Zoznam KO sád a šablón volaní, výberovým kritériom s priradením k elektronickej službe

eskn-basic	A.2.1.6	Register okresov	
eskn-basic	A.2.1.6	Register okresov	
eskn-basic	A.2.1.6	Register pôvodných katastrálnych území	
eskn-basic	A.2.1.6	Register pôvodných katastrálnych území	
eskn-basic	A.2.1.6	Register pôvodných katastrálnych území	
eskn-basic	A.2.1.6	Register pôvodných katastrálnych území	
eskn-basic	A.2.1.7	Druh chránenej nehnuteľnosti	
eskn-basic	A.2.1.7	Druh nebytového priestoru	
eskn-basic	A.2.1.7	Druh pozemku	
eskn-basic	A.2.1.7	Druh právneho vzťahu	
eskn-basic	A.2.1.7	Druh priestoru	
eskn-basic	A.2.1.7	Druh stavby	
eskn-basic	A.2.1.7	Príslušnosť k PPF alebo LPF	
eskn-basic	A.2.1.7	Spoločná nehnuteľnosť	
eskn-basic	A.2.1.7	Spôsob využívania pozemku	
eskn-basic	A.2.1.7	Typ vlastníka	
eskn-basic	A.2.1.7	Typy vpisov na liste vlastníctva	
eskn-basic	A.2.1.7	Účastník právneho vzťahu	
eskn-basic	A.2.1.7	Umiestnenie pozemku	
eskn-basic	A.2.1.7	Umiestnenie stavby	

Príloha č. 3 dohody o poskytovaní údajov: Zoznam KO sád a šablón volaní, výberovým kritériom s priradením k elektronickej službe

eskn-LV	A.2.1.5	Účastník právneho vzťahu (účastník)	[Redacted]
eskn-LV	A.2.1.5	Účastník právneho vzťahu (účastník)	[Redacted]
eskn-LV	A.2.1.5	Účastník právneho vzťahu (účastník)	[Redacted]
eskn-LV	A.2.1.5	Účastník právneho vzťahu (účastník)	[Redacted]
eskn-LV	A.2.1.5	Účastník právneho vzťahu (účastník)	[Redacted]
eskn-LV	A.2.1.5	Účastník právneho vzťahu (účastník)	[Redacted]
eskn-LV	A.2.1.5	Účastník právneho vzťahu (účastník)	[Redacted]
eskn-LV	A.2.1.5	Účastník právneho vzťahu (účastník)	[Redacted]
eskn-LV	A.2.1.5	Účastník právneho vzťahu (účastník)	[Redacted]
eskn-LV	A.2.1.5	Účastník právneho vzťahu (účastník)	[Redacted]
eskn-LV	A.2.1.5	Účastník právneho vzťahu (účastník)	[Redacted]
eskn-LV	A.2.1.5	Účastník právneho vzťahu (účastník)	[Redacted]
eskn-LV	A.2.1.5	Účastník právneho vzťahu (účastník)	[Redacted]



Príloha č. 3 dohody o poskytovaní údajov: Zoznam KO sád a šablón volaní, výberovým kritériom s priradením k elektronickej službe

eskn-LV	A.2.1.5	Účastník právneho vzťahu (účastník)	
eskn-LV	A.2.1.5	Účastník právneho vzťahu (účastník)	
eskn-LV	A.2.1.5	Účastník právneho vzťahu (účastník)	
eskn-LV	A.2.1.5	Zoznam právnych vzťahov na LV nepriradených k účastníkovi	
eskn-LV	A.2.1.9	Hlavička výpisu z listu vlastníctva	
eskn-LV	A.2.1.9	Hlavička výpisu z listu vlastníctva	
eskn-LV	A.2.1.9	Hlavička výpisu z listu vlastníctva	
eskn-LV	A.2.1.9	Hlavička výpisu z listu vlastníctva	
eskn-LV	A.2.1.9	Hlavička výpisu z listu vlastníctva	
eskn-LV	A.2.1.9	Vizualizácia výpisu z listu vlastníctva - html	
eskn-LV	A.2.1.9	Vizualizácia výpisu z listu vlastníctva - html	
eskn-LV	A.2.1.9	Vizualizácia výpisu z listu vlastníctva - html	
eskn-LV	A.2.1.9	Vizualizácia výpisu z listu vlastníctva - html	

Príloha č. 3 dohody o poskytovaní údajov: Zoznam KO sád a šablón volaní, výberovým kritériom s priradením k elektronickej službe

eskn-LV	A.2.1.9	Vizualizácia výpisu z listu vlastníctva - html	
eskn-LV	A.2.1.9	Vizualizácia výpisu z listu vlastníctva - pdf	
eskn-LV	A.2.1.9	Vizualizácia výpisu z listu vlastníctva - pdf	
eskn-LV	A.2.1.9	Vizualizácia výpisu z listu vlastníctva - pdf	
eskn-LV	A.2.1.9	Vizualizácia výpisu z listu vlastníctva - pdf	
eskn-LV	A.2.1.9	Vizualizácia výpisu z listu vlastníctva - pdf	
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Bytové a nebytové priestory	
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Bytové a nebytové priestory	
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Bytové a nebytové priestory	
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Bytové a nebytové priestory	
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Bytové a nebytové priestory	
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Bytové a nebytové priestory	

Príloha č. 3 dohody o poskytovaní údajov: Zoznam KO sád a šablón volaní, výberovým kritériom s priradením k elektronickej službe

eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Bytové a nebytové priestory	
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Bytové a nebytové priestory	
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Bytové a nebytové priestory	
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Bytové a nebytové priestory	
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Bytové a nebytové priestory	
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Bytové a nebytové priestory	
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Bytové a nebytové priestory	
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Bytové a nebytové priestory	
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Bytové a nebytové priestory	
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Bytové a nebytové priestory	

Príloha č. 3 dohody o poskytovaní údajov: Zoznam KO sád a šablón volaní, výberovým kritériom s priradením k elektronickej službe

eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Bytové a nebytové priestory	[REDACTED]
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Parcely C	[REDACTED]
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Parcely C	[REDACTED]
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Parcely C	[REDACTED]
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Parcely C	[REDACTED]
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Parcely C	[REDACTED]
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Parcely C	[REDACTED]
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Parcely C	[REDACTED]
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Parcely E	[REDACTED]

Príloha č. 3 dohody o poskytovaní údajov: Zoznam KO sád a šablón volaní, výberovým kritériom s priradením k elektronickej službe

eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Parcely E	[Redacted]
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Parcely E	[Redacted]
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Parcely E	[Redacted]
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Parcely E	[Redacted]
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Parcely E	[Redacted]
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Parcely E	[Redacted]
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Parcely E	[Redacted]
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Stavby	[Redacted]
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Stavby	[Redacted]
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Stavby	[Redacted]
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Stavby	[Redacted]

Príloha č. 3 dohody o poskytovaní údajov: Zoznam KO sád a šablón volaní, výberovým kritériom s priradením k elektronickej službe

eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Stavby	[REDACTED]
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Stavby	[REDACTED]
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Stavby	[REDACTED]
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Stavby	[REDACTED]
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Stavby	[REDACTED]
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Stavby	[REDACTED]
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Stavby	[REDACTED]
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Stavby	[REDACTED]
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Stavby	[REDACTED]
eskn-nehnutelnost	A.2.1.4	Stavby	[REDACTED]
eskn-vlastník	A.2.1.3	Fyzická / Právnická osoba (FOPO)	[REDACTED]
eskn-vlastník	A.2.1.3	Fyzická / Právnická osoba (FOPO)	[REDACTED]
eskn-vlastník	A.2.1.3	Fyzická / Právnická osoba (FOPO)	[REDACTED]
eskn-vlastník	A.2.1.3	Fyzická / Právnická osoba (FOPO)	[REDACTED]
eskn-vlastník	A.2.1.3	Fyzická / Právnická osoba (FOPO)	[REDACTED]

Príloha č. 3 dohody o poskytovaní údajov: Zoznam KO sád a šablón volaní, výberovým kritériom s priradením k elektronickej službe

eskn-vlastník	A.2.1.3	Fyzická / Právnická osoba (FOPO)	
eskn-vlastník	A.2.1.3	Fyzická / Právnická osoba (FOPO)	
eskn-vlastník	A.2.1.3	Fyzická / Právnická osoba (FOPO)	
eskn-vlastník	A.2.1.3	Fyzická / Právnická osoba (FOPO)	
eskn-vlastník	A.2.1.3	Fyzická / Právnická osoba (FOPO)	
eskn-vlastník	A.2.1.3	Fyzická / Právnická osoba (FOPO)	
eskn-mapy	A.2.1.2	Katastrálna mapa WMS	
eskn-mapy	A.2.1.2	Katastrálna mapa WMS - inverzná	
eskn-mapy	A.2.1.2	Katastrálna mapa WMTS	
eskn-mapy	A.2.1.2	Katastrálna mapa WMTS	
eskn-mapy	A.2.1.2	Katastrálna mapa WMTS	
eskn-mapy	A.2.1.2	Katastrálna mapa WMTS	
eskn-mapy	A.2.1.2	Katastrálna mapa WMTS - inverzná	
eskn-mapy	A.2.1.2	Katastrálna mapa WMTS - inverzná	
eskn-mapy	A.2.1.2	Katastrálna mapa WMTS - inverzná	
eskn-mapy	A.2.1.2	Katastrálna mapa WMTS - inverzná	
eskn-mapy	A.2.1.2	Mapa určeného operátu WMS	
eskn-mapy	A.2.1.2	Mapa určeného operátu WMS -	

Príloha č. 3 dohody o poskytovaní údajov: Zoznam KO sád a šablón volaní, výberovým kritériom s priradením k elektronickej službe

		inverzná	
eskn-mapy	A.2.1.2	Mapa určeného operátu WMTS	
eskn-mapy	A.2.1.2	Mapa určeného operátu WMTS	
eskn-mapy	A.2.1.2	Mapa určeného operátu WMTS	
eskn-mapy	A.2.1.2	Mapa určeného operátu WMTS	
eskn-mapy	A.2.1.2	Mapa určeného operátu WMTS - inverzná	
eskn-mapy	A.2.1.2	Mapa určeného operátu WMTS - inverzná	
eskn-mapy	A.2.1.2	Mapa určeného operátu WMTS - inverzná	
eskn-mapy	A.2.1.2	Mapa určeného operátu WMTS - inverzná	
eskn-wfs	A.2.1.2	Katastrálna mapa WFS	
eskn-wfs	A.2.1.2	Mapa určeného operátu WFS	